

ন সন্তীতীর্থে যুধিবার্হিনাৰ্হিতাঃ পরাঙ্ঘুখা যে হ্রমনস্বিনো নৃপ ।

যুগ্মংকুলে যদ্বশসাহমলেন প্রহ্লাদ আভাতি যথোড়ুপঃ থে ॥ ৪ ॥

যতো জাতো হিরণ্যাক্ষ শচরম্নেক ইমাং মহীং । প্রতিবীরং দিগ্বিজয়ে নাবিন্দত গদাযুধঃ ॥ ৫ ॥

যং বিনির্জিত্য কৃচ্ছেন বিষ্ণুঃ ক্ষোদ্ধার আগতং । আত্মানং জয়িনং মেনে তদীৰ্য্যং ভূর্য্যাস্থন্নরনৃ ॥

নিশম্য তদ্বধং ভ্রাতা হিরণ্যকশিপুঃ পুরা । হস্তং ভ্রাতৃহনং ক্রুদ্ধো জগাম নিলয়ং হরেঃ ॥

তমায়ান্তঃ সমালোক্য শূলপাণিং কৃতান্তবৎ । চিন্তয়ামাস কালজ্ঞো বিষ্ণুর্মায়াবিনাং বরঃ ॥ ৬ ॥

যতো যতোহহং তত্রাসৌ মৃত্যুঃ প্রাণভূতামিব । অতোহহমস্ম হৃদয়ং প্রবেক্ষ্যামি পরাঙ্গুশঃ ॥ ৭ ॥

এবং স নিশ্চিত্য রিপোঃ শরীরমাধাবতো নির্বিবিশে সুরেন্দ্রঃ ।

ইদমবাসী ।

তীর্থে দানাবসরে যং যস্মিন্ যুগ্মংকুলে ॥ ৪ ॥

যতো যস্মিন্ কুলে জাতঃ ॥ ৫ ॥

ক্ষোদ্ধারে ভূমেকদ্ধারে ॥ ৬ ॥

পরাঙ্গুশো বহির্দৃষ্টেঃ ॥ ৭ ॥

অতো হৃদয়ে স্থিতং মাং ন জ্ঞান্ততীতি এবং নিশ্চিত্য স্বাসানিলেহস্তহিতঃ স্ফো দেহো যন্ত বিবিধমতিকম্পিতং চেতো যন্ত

শ্রীবিষ্মনাথচক্রবর্তী ।

তীর্থে দানাবসরে অর্থিনা ব্রাহ্মণাদি যাচকেনাৰ্হিতা নৃপা দানপরাঙ্ঘুখা যুধি যুদ্ধাবসরে অর্থিনা ক্ষত্রিয়াদিনা অৰ্হিতা যুদ্ধ পরাঙ্ঘুখা যে অমনস্বিনঃ অহুদার চিত্তা অহুৎসাহচিত্তা নৃপান্তে যুগ্মংকুলে ন সন্তীত্যর্থঃ । যেবাং বশসা ॥ ৪ ॥

যতো যত্র কুলে ॥ ৫। ৬ ॥

যত্র যত্রাহং যাত্তামি । তত্রৈবাসৌ মাং ন ত্যক্ত্যতীত্যর্থঃ । পরাঙ্গুশঃ পরান্ শত্রূন্ অকৃত্যঃ প্রাপু বৃত্যো দৃশো দৃষ্টয়ো যন্ত তন্ত পক্ষে বহির্দর্শিনঃ ॥ ৭ ॥

স্বাসানিলেহস্তহিতঃ অন্তর্দ্বায় স্থিতঃ হৃদয়ঃ স্ফীভূতো দেহো যন্ত সঃ । বিবিধচেতাঃ ভীতচিত্তঃ । অত্র নাহং ভক্ষিত

হে নৃপ, দানাবসরে অথবা যুদ্ধকালে অর্থি কর্তৃক প্রার্থিত হইয়া পরাঙ্ঘুখ হয় এবন্নিধ মনস্বী পুরুষ তোমাদের কুলে নাই, ইহার প্রমাণ দেখ, আকাশে যেমন নক্ষত্রপতি চন্দ্র দীপ্তি পাইতেছেন, তেমনি তোমার কুলে মহাত্মা প্রহ্লাদ অমল যশে উদ্যোতিত হইতেছেন ॥ ৪ ॥

অপর তোমার এই বিখ্যাত বংশে মহাবীর হিরণ্যাক্ষ জন্ম গ্রহণ করিয়া গদা ধারণ পূর্বক দিগ্বিজ-
য়ার্থ একাকী এই মহীমণ্ডলে ভ্রমণ করিয়াছিলেন, কুত্রাপি প্রতিযোদ্ধা প্রাপ্ত হন নাই ॥ ৫ ॥

ভগবান্ বিষ্ণু যখন বরাহ রূপ ধারণ করিয়া ভূমির উদ্ধার করেন, সে সময় ঐ বীর (হিরণ্যাক্ষ) উপস্থিত হইয়াছিলেন, অতি কৃচ্ছে তাঁহাকে পরাজয় করিয়া তদীয় ভূরি বীৰ্য্য দগন পূর্বক ভগবান্ আপনাকে জয়ী বলিয়া মানেন । আর ঐ হিরণ্যাক্ষের ভ্রাতা হিরণ্যকশিপু তাহার (হিরণ্যাক্ষের) বধবার্তা শুনিয়া ভ্রাতৃহস্তার প্রাণবধার্থ ক্রুদ্ধ হইয়া হরির নিলয়ে গমন করেন । মায়াবিদিগের শ্রেষ্ঠ, অথচ কালজ্ঞ হরি শূলহস্ত ঐ দানবকে কৃতান্তবৎ আসিতে দেখিয়া এই চিন্তা করিয়াছিলেন ॥ ৬ ॥

যেখানে যেখানে যাইতেছি প্রাণধারিদিগের মৃত্যুর ন্যায় এই দানবকে সেই স্থানেই দেখিতেছি, ইহার দৃষ্টি বহির্ভাগে রহিয়াছে, এই সময় ইহার হৃদয়ে প্রবেশ করি ॥ ৭ ॥

হে রাজন্ ! ভগবান্ হরি ঐ রূপ নিশ্চয় করিয়া ধাবমান সেই রিপুর নাসিকা রক্তযোগে তদীয়

শ্বাসাহনিলান্তহিত সূক্ষ্মদেহ স্তদ্যুগল রঞ্জন বিবিধচেতাঃ ॥ ৮ ॥

স তন্মিকেতং পরিসৃত্য শূন্যমপশ্যমানঃ কুপিতো ননাদ ।

ক্ষ্মাং দ্যুং দিশঃ খং বিবরান্ সমুদ্রান্ বিষ্ণুং বিচিস্রমদদর্শ বীরঃ ॥ ৯ ॥

অপশ্যমিতি হোবাচ ময়াহবিস্কমিদং জগৎ । ভ্রাতৃহা মে গতৌ নুনং যতৌ না বর্ততে পুমান্ ॥ ১০ ॥

বৈরানুবন্ধ এতাবানামৃতোন্নিহ দেহিনাং । অজ্ঞানপ্রভবো মন্যুরহংমানোপরুহিতঃ ॥ ১১ ॥

শ্রীপরশ্বামী ।

অনুকম্পিতচেতা ইতি বাস্তবোহর্থঃ ॥ ৮ ॥

ন দদর্শ অন্তঃ প্রবিষ্টত্বাং ॥ ৯ ॥

পুমান্ যতঃ সকাশান্নাবর্ততে তদ্ব্যজ্ঞৈব নুনং সতঃ নিত্যযুক্তত্বাদিতি বাস্তবোহর্থঃ ॥ ১০ ॥

এবং মৃত্যু পর্য্যন্তমখণ্ডং বিষ্ণৌ বৈরং যং কৃতবান্ তদুচিতমেব তস্যা প্রতিদন্দ মহাবলপরাক্রমশ্চ শূরাহংমান বিজুস্তিত
ক্রোধানুবন্ধশ্চ কথং নামাসৌ শূর শিরোমণি জীবন্তেব কাতর বদৈরমুপেক্ষতামিত্যাশয়েনাহ বৈরানুবন্ধ এতাবানামৃতো বর্ততি
দেহিনাং দেহে নিগূঢ়াভিমানবতাং শূরাণাং তথাহং মানোপরুহিতো মন্যুশ্চ ভবত্যেব যতোহজ্ঞান প্রভবঃ অজ্ঞান নিবৃত্তেঃ
প্রাক্ পৌরুষত্যাগে মৌঢ্যমেবেত্যর্থঃ ॥ ১১ ॥

ক্রমসন্দর্ভঃ ।

যতঃ প্রপঞ্চাতীতাং মহাবৈকুণ্ঠাং ॥ ১০ । ১১ । ১২ । ১৩ । ১৪ ॥

শ্রীবিখনাগচক্রবর্তী ।

বানশ সর্কে মিথ্যাভিশংসিন ইতি বদ্রগবতো মুষোক্তেরপি বাস্তবত্বাৎ ধ্যানাদিভিঃ স্তং পদপ্রাপ্তি সাধনত্বাদান্নারামৈরপা-
শ্বাদামানত্বাৎ বাস্তবার্থ ব্যাচিখ্যা সা নেষ্টা মিথ্যা ভয় লোভকামক্রোধাদয়ো দোষাহি জীবএব ভগবতিতু ভক্তবাৎসল্যাদি রস-
পুষ্ঠার্থং মহাশূণায়ন্ত ইত্যতঃ ॥ ৮ । ৯ ॥

যতৌ নাবর্ততে পুমানিতি মন্ত্রয়াদেব মৃত ইত্যর্থঃ । বৌদ্ধানাং মতে মরণশ্চৈব মুক্তিভং তদেব তস্ত মতং । বস্ত তস্ত যতঃ
পুমাং স্তদন্ত্রোণাবর্ততে তৎ স্বীয়ং ধামৈব গত ইত্যর্থঃ । বৈরানুবন্ধঃ খষেতাবানে যাবান্ হিরণ্যকশিপোঃ আমৃতোঃ মৃত্যু
পর্য্যন্তো বিষ্ণুপর্য্যন্তশ্চ মহাশৌর্য্যোৎসাহ হেতুক ইতি ভাবঃ । ইহ সংসারে দেহিনামনোষান্ত মন্যুরেব নতু বৈরানুবন্ধঃ । যতঃ
স মন্যুরজ্ঞান প্রভবো মোহহেতুকঃ ক্রোধ বিশেষ এব তথা অহংমানঃ অহং শূর ইতি মানোহভিমানমাত্রং শৌর্য্যাবে-
প্যাত্মনি শৌর্য্যমননং তেন উপরুহিতঃ বিস্তারিতঃ বৈরানুবন্ধ স্বেকশ্চ হিরণ্যকশিপোরবাত্র জগতি দৃষ্ট ইতি ভাবঃ ॥ ১০ । ১১ ॥

হৃদয়মধ্যে প্রবিষ্ট হইলেন, তথাপি তাঁহার চিত্ত বিশেষে উদ্বিগ্ন ও সূক্ষ্মদেহে শ্বাসানলে অন্তর্হিত হইয়া-
ছিল ॥ ৮ ॥

অহে বলিরাজ ! তৎপরে হিরণ্যকশিপু বিষ্ণুকে দেখিতে না পাইয়া তাঁহার শূন্য নিকেতন পরি-
ক্রমণ পূর্ব্বক সিংহনাদ করিয়াছিলেন এবং পৃথ্বী, স্বর্গ, আকাশ, দিক্, বিবর, সাগর, সর্বত্র অন্বেষণা
ছিলেন, ভগবান্ তাঁহার অন্তরে প্রবিষ্ট থাকাতে কুত্রাপি দেখিতে পান নাই ॥ ৯ ॥

বিষ্ণুর দর্শন না পাইয়া হিরণ্যকশিপু এই কথা বলিয়াছিলেন আমি সমস্ত জগৎ অন্বেষণ করিলাম
আমার নিশ্চয় বোধ হইতেছে, যাহার নিকট হইতে পুরুষ পুনরায় প্রত্যাবর্ত্ত হয় না, আমার ভাড়া
হস্তা সেই স্থানে গিয়াছে ॥ ১০ ॥

হে রাজন্ ! দেহাভিমানি শূর পুরুষদিগের মৃত্যু পর্য্যন্ত বৈরানুবন্ধ ও অহঙ্কারাভিमानে বর্দ্ধিত মন্যু
এই প্রকারই হইয়া থাকে, যে হেতু তাঁহা অজ্ঞান প্রভব । ফলতঃ অজ্ঞান নিবৃত্তির পূর্ব্ব পৌরুষ
ত্যাগ মূর্ত্ততা মাত্র, এই কারণেই হিরণ্যকশিপু শত্রুর অনুসন্ধানে বিরত হইলেন নাই ॥ ১১ ॥

পিতা প্রহ্লাদপুত্রস্তে তদ্বিদ্বান্ দ্বিজবৎসলঃ । স্বমায়ুর্দ্বিজলিঙ্গেভ্যো দেবেভ্যোহদাৎ স যাচিতঃ ॥
 ভবানাচরিতান্ ধর্ম্মানাস্থিতো গৃহমেধিভিঃ । ব্রাহ্মণৈঃ পূর্ব্বজৈঃ শূরৈরন্যৈশ্চাদামকীর্ত্তিভিঃ ॥১২
 তস্মাদ্বতো মহীমীষদ্বৃণেহং বরদর্শভাৎ । পদানি ত্রীণি দৈত্যেন্দ্র সন্মিতানি পদা মম ॥ ১৩ ॥
 নান্যন্তে কাময়ে রাজন্ বদান্যাক্ষগদীশ্বরাত্ । নৈনং প্রাপ্নোতি বৈ বিদ্বান্ যাবদর্ধ্বে প্রতিগ্রহঃ ॥১৪॥
 শ্রী বলিরুবাচ ॥

অহো ব্রাহ্মণদায়াদ বাচস্তে বুদ্ধসম্মতাঃ । ত্বং বালো বালিশমতিঃ স্বার্থঃ প্রত্যবুদ্ধো যথা ॥১৫॥

শ্রীধরশ্যামো ।

তদেবঃ পূর্ব্বজান্ স্তুত্বা তংপিতরং স্তোতি শিতেন্ । দ্বিজবেশধারিণো মদৈরিণো দেবা এতেন দ্বিজা ইতি তদ্বিদ্বানপি স
 যাচিতঃ সন্ স্বীয়মায়ুর্দেবেভ্যো দদৌ ॥ ১২ ॥

মম পদা সন্মিতানীতি ত্রিবিক্রমপদাভিপ্রায়েণ নচানুতবাদঃ তত্রাপি স্বপদানপগমাৎ ॥ ১৩ ॥

যাবদর্ধ্বেষ প্রতিগ্রহো যস্য সঃ ॥ ১৪ ॥

ঈশ্বরশ্যাপি যাক্ষাকারণং যাক্ষাপ্রকারং চোক্ত্বা বলৈর্কননপ্রশ্লোত্তরশ্বেন তস্য গর্জ্জাতিরেকেনাধিক্ষেপপ্রকারমাহ অহো
 ইতি ত্রিভিঃ । তে বাচো বুদ্ধানাং সম্মতাঃ । ত্বং বালঃ বালিশমতিশ্চ বালিশানামজ্ঞানামিব মতির্হস্যাততএব স্বার্থঃ প্রতি যথা

ক্রমসন্দর্ভঃ ।

অহো ব্রাহ্মণদায়াদেত্যাদিকং তসোদৃক্ বক্তৃর্কননং লোকস্ত বাবহারোপি নাসমগ্রসমিতি বোধনার্থঃ পরমার্থতস্ত কুপৈশৈব

শ্রীবিষ্ণুনাথচক্রবর্তী ।

তব পিতা বিরোচনস্ত প্রহ্লাদস্ত পুত্রঃ তদ্বিদ্বান্ বৈরাহুবক্ষঃ জ্ঞানরপি দ্বিজলিঙ্গেভ্যো দ্বিজবেশধারিতোদেবেভ্যঃ স্বমায়ু-
 রদাৎ । যতো দ্বিজবৎসলঃ । তেষাং বৈরিত্ব জ্ঞানেপি দ্বিজবেশধারিত্ব এব প্রীতিমান্ ॥ ১২ ॥

পদানি ত্রীণিতি ত্রিভিঃ । ক্রমৈরিভূতাপরিষ্টাভ্যন্তে ত্রীণ্ পাদবিক্ষেপান্ ব্যাপ্য যা মহী তামীষম্ব্রাজীমিতি তাবতৈতাব মহা
 মম পর্ণশালা ভবিষ্যতি । বৃষ্টিজাজগরী মম ভূয়সোবেতি ভাবো বলিঃ বোধয়িতুমিষ্টঃ মম পদা সংসিতানীতি ত্রিবিক্রমপদাভি-
 প্রায়েণ নচানুত বাদ স্তত্রাপি স্বপদানপগমাৎ ॥ ১৩ ॥

যাবতা অর্থঃ প্রয়োজনং তাবত এব প্রতিগ্রহো যস্ত সঃ । তাবত এবৈতি পদদ্বয়স্ত বৃত্তাবস্তর্ভাবঃ । পক্ষে যাবস্তস্তবার্থা
 স্তেষাং সর্কেয়ামেব প্রতিগ্রহো যস্ত স মল্লক্ষেণোহয়ং বিদ্বান্ ন এনং কষ্টং প্রাপ্নোতি ॥ ১৪ ॥

ব্রাহ্মণদায়াদ হে বিপ্রহ্মনো ব্রহ্মণ্যত্মাদ্রাহ্মণেভ্যোদায়ং আ সমাক্ তয়া দদাতীতি বস্ত্ত্বার্থঃ সরস্বতী প্রযুক্তঃ কিন্তু ত্বং বালঃ
 যথান্যোবালিশ মতি স্তথৈব স্বার্থঃ প্রতি ত্বং অবুধঃ বস্ত্ত্বতো মহাবুধো ভবনপীতি ভাবঃ । বস্ত্ত্বস্ত্বং তত্ত্ববৎসলত্বাদুক্ত্যর্থমেব

অপর হে অশ্বরাজ ! তোমার পিতা প্রহ্লাদনন্দন বিরোচন এমত দ্বিজবৎসল ছিলেন যে আপ-
 নার বৈর জ্ঞানিতে পারিয়াও যাচিত হওয়াতে দ্বিজবেশ ধারি দেবতাদিগকে স্বীয় পরমায়ুঃ দান করি-
 য়াছিলেন । তুমি গৃহমেধি ব্রাহ্মণ এবং পূর্ব্বজ শূরগণ তথা অন্যান্য উদ্ধাম যশস্বি মহাজনের আচরিত
 ধর্ম্ম অবলম্বন করিয়াছ ॥ ১২ ॥

অতএব তোমার নিকট আমি কিঞ্চিৎ ভূমি ভিক্ষা করি । হে দৈত্যেন্দ্র ! আমার পদের পরি-
 মাণে তিনপদ মাত্র পৃথিবী চাহি ॥ ১৩ ॥

রাজন্ ! তুমি অদামান্য বদান্য এবং এই জগতের ঈশ্বর সত্য, কিন্তু আমি তোমার নিকট এতদ্বিন
 অন্য কিছু কামনা করি না, যে হেতু বিদ্বান্ ব্যক্তি, যাবৎ বিষয়ে প্রয়োজন তাবন্মাত্র প্রতিগ্রহ করিলে
 তাহাতে পাপভাগী হন না ॥ ১৪ ॥

এই সমস্ত শ্রবণে বলি বিস্ময় প্রকাশ পূর্ব্বক বলিতে লাগিলেন কি আশ্চর্য্য ! অহে বিপ্রতনয় !

মাং বচোভিঃ সমাধাধ্য লোকানামেকমীশ্বরং । পদত্রয়ং যো বৃণীতেহবুদ্ধিমান্ দ্বীপদাশুযং ॥ ১৬ ॥
ন পুমান্ মামনুজ্য ভূয়ো যাচিভুমহঁতি । তস্মাদ্ভৃতিকরীং ভূমিং বটৌ কামং প্রতীচ্ছ মে ॥ ১৭ ॥
শ্রীভগবানুবাচ ॥

যাবন্তো বিষয়াঃ প্রেষ্ঠা ত্রিলোক্যামজিতেন্দ্রিয়ঃ । ন শকু বন্তি তে সর্বে প্রতি প্রয়িতুং নৃপ ॥ ১৮ ॥
ত্রিভিঃ ক্রমৈরসমুচ্চৈঃ দ্বীপেনাপি ন পূর্য্যতে । নববর্ষসমেতেন সপ্তদ্বীপ বরেচ্ছয়া ॥ ১৯ ॥
সপ্তদ্বীপাধিপত্যয়ো নৃপা বৈণ্য গয়াদয়ঃ । অর্থৈঃ কামৈর্গতানান্তং তৃষ্ণয়া ইতি নঃ শ্রুতং ॥ ২০ ॥

শ্রীধরস্বামী ।

অবুধঃ । বস্ত তস্ত বাল ইব অবালিশমতিশেচতি ছেদঃ স্বার্থং প্রত্যবুধ ইতি ভক্তানামেবার্থং বুধ্যসে ন স্বার্থং পরিপূর্ণস্য তব তদ্ব্যতিরেকেণ স্বার্থাভাবাদিত্যর্থঃ ॥ ১৫ ॥

অবুধত্বমেবাহ মামিতি । দ্বীপস্য দাশুযঃ দাতারং অবুদ্ধিমান্ বস্ত তস্ত বুদ্ধিমানিত্যেব ছেদঃ ॥ ১৬ ॥

কামং যথেষ্টং সম্যক্ পাদপ্রসারণেন ইত্যর্থঃ অতএব তথা করিষ্যতি ॥ ১৭ ॥

পুনরপি নিম্পৃহত্বমেবাবিকুর্ন্নাহ যাবন্ত ইতি সপ্তভিঃ ॥ ১৮ ॥

নববর্ষ সমেতেন দ্বীপেনাপি সপ্তানাং দ্বীপবরাণামিচ্ছয়া ॥ ১৯ ॥

তৃষ্ণয়া অন্তঃ ন গতাঃ ইত্যন্বাভিঃ শ্রুতং ॥ ২০ ॥

ক্রমসন্দর্ভঃ ।

কৃতেন্তি তত্র তত্র ক্ষুটমেবেতি ভাবঃ ॥ ১৫ । ১৬ ॥

কামং যথেষ্টমিতি যাবত্যা বৃত্তিঃ সিদ্ধ্যতি তাবতীমিত্যর্থঃ ॥ ১৭।১৮।১৯।২০।২১।২২।২৩।২৪।২৫।২৬।২৭।২৮।২৯।৩০।৩১ ॥

শ্রীবিখনাথচক্রবর্তী ।

বুদ্ধ্যসে স্বার্থং প্রতিভূ ন বুধ্যসে ইবেত্যবুধঃ । পরিপূর্ণস্য তব ভক্ত প্রয়োজন ব্যতিরেকেণ স্বপ্রয়োজনাভাবাদিতি ॥ ১৫ ॥

যো ভবানিতি শেষঃ । বুদ্ধিমান্ সন্নপি দ্বীপদায়িনঃ ॥ ১৬ । ১৭ ॥

সমুচ্চৈঃ মামেতাভবতৈব দানেন পূরয় । নহসমুচ্চৈঃ ত্বমপি প্রয়িতুং সমর্থোসীত্যাহ যাবন্ত ইতি ॥ ১৮ ॥

নব বর্ষসমেতেনাপি দ্বীপেন । সপ্তানাং দ্বীপবরাণাং ইচ্ছয়া ॥ ১৯ । ২০ ॥

তোমার এই সকল কথা বুদ্ধজনের সম্মত । তুমি বালক, তোমার বুদ্ধি অজ্ঞের তুল্য স্বার্থ বিষয়ে তোমার বোধ মাত্র নাই ॥ ১৫ ॥

কি খেদের বিষয়, আমি লোক সকলের ঈশ্বর, একটা দ্বীপ দান করিতে পারি, বিবিধ বাক্য দ্বারা আরাধনা করিয়া আমার নিকট এই অজ্ঞান ত্রিপদ মাত্র ভূমি যাচঞা করিতেছেন ॥ ১৬ ॥

হে বিপ্রতনয় ! আমার আনুগত্য করিয়া কোন পুরুষের পুনরায় যাচক হওয়া উচিত হয় না, অতএব প্রচুর পরিমাণে বৃত্তিকরী ভূমি গ্রহণ করুন ॥ ১৭ ॥

ভগবান্ কহিলেন হে রাজন্ ! যে ব্যক্তি অজিতেন্দ্রিয়, যাহার তৃষ্ণা নিবৃত্তি হয় না, ত্রিলোকী মধ্যে যত যত প্রিয়তর বিষয় আছে তৎসমুদায়ও তাহাকে পরিতৃপ্ত করিতে পারে না ॥ ১৮ ॥

যে ব্যক্তি ত্রিপাদ পরিমিত ভূমিতে অসন্তুষ্ট, দ্বীপ পাইলেও তাহার আকাঙ্ক্ষা পূর্ণ হয় না, কারণ একটা দ্বীপ লব্ধ হইলে নব বর্ষ সমেত সপ্ত দ্বীপ লাভের অভিলাষ হইবে ॥ ১৯ ॥

ফলেও শ্রুত আছে পৃথু গয় প্রভৃতি নৃপতিগণ সপ্ত দ্বীপের অধিপতি হইয়াও অর্থ ও কাম দ্বারা তৃষ্ণার অন্ত প্রাপ্ত হইয়াছেন নাই ॥ ২০ ॥

যদৃচ্ছয়োপপন্নেন সন্তুষ্টো বর্ততে স্তথং । না সন্তুষ্টস্ত্রিভিলৈকৈরজিতাত্মোপসাদিতৈঃ ।

পুংসো যঃ সংসৃতেহেতুরসন্তোষোহর্থকাময়োঃ । যদৃচ্ছয়োপপন্নেন সন্তোষো মুক্তয়ে স্মৃতঃ ॥ ২১ ॥

যদৃচ্ছা লাভতুষ্কস্য তেজো বিপ্রস্য বর্দ্ধতে । তৎ প্রশাম্যত্যাসন্তোষাদন্তসেবাস্তুশুক্ষণিঃ ॥ ২২ ॥

তস্মাৎ ত্রীণি পদান্যেব ব্ধে ত্বদ্বরদর্ঘতাৎ । এতাবতৈব সিদ্ধোহহং বিত্তং যাবৎ প্রয়োজনং ॥

ত্রীশুক উবাচ ॥

ইত্যুক্তঃ স হসম্মাহ বাজ্ঞাতঃ প্রতিগৃহ্যতাং । বামনায় মহীং দাতুং জগ্ৰাহ জলভাজনং ।

বিষ্ণবে ক্ষ্মাৎ প্রদাস্যন্তুমুশনা অশ্বরেশ্বরং । জানংশ্চিকীর্ষিতং বিষ্ণোঃ শিষ্যং প্রাহ বিদাম্বরঃ ।

ত্রীশুক উবাচ ॥

এষ বৈরোচনে সাক্ষাৎপদগবান্ বিষ্ণুরব্যয়ঃ । কশ্যপাদদিতে জাতো দেবানাং কার্যসাধকঃ ॥ ২৩ ॥

ত্রীধরস্বামী ।

অসন্তুষ্টস্ত্রিভিলৈকৈরপি ন স্তথং বর্ততে ॥ ২১ ॥

আস্তুশুক্ষণিরগ্নিঃ ॥ ২২ ॥

সিদ্ধোহহং কৃতার্থঃ এতাবতৈব সর্বস্বাপহার সিদ্ধিরিতি গৃঢ়োক্তিপ্রায়ঃ তদেবাহ বিত্তং যাবৎ প্রয়োজনমেব স্তথং অধিকস্যা
ক্লেশাবহতাং ইত্যর্থঃ ॥ ২৩ ॥

ত্রীবিখনাথচক্রবর্তী ।

অজিতাত্মা অজিতেজিয়ঃ । উপসাদিতৈঃ প্রাপ্তৈঃ ॥ ২১ ॥

আস্তুশুক্ষণিরগ্নিঃ ॥ ২২ ॥

সিদ্ধোহহং কৃতার্থ ইত্যেতাবতৈব সর্বস্বাপহার সিদ্ধিরিতি গৃঢ়োক্তিপ্রায়ঃ । যাবৎ যৎ প্রমাণকং বিত্তং প্রয়োজনকং তবেতাব-
দেবগ্রাহমিত্যর্থঃ ॥

বিদাংবরঃ ইতি বামনমপরোক্ষং প্রাহেত্যর্থঃ ॥ ২৩ ॥

যে ব্যক্তি যদৃচ্ছা লব্ধ বিষয়ে সন্তুষ্ট হন তিনিই স্তথী, অসন্তুষ্ট অজিতাত্মা জন ভুবন প্রাপ্ত হইয়াও
স্তথী হইতে পারে না । অতএব কবিগণ বলিয়াছেন অর্থ ও কাম বিষয়ে যে অসন্তোষ, তাহাই
পুরুষের সংসৃতির কারণ এবং যদৃচ্ছালব্ধ বিষয়ে সন্তোষই মুক্তির হেতু ॥ ২১ ॥

হে রাজন্ ! যদৃচ্ছালাভে সন্তুষ্ট হইলেই ব্রাহ্মণের তেজঃ বুদ্ধিশীল হয়, নচেৎ জলে যেমন অগ্নি
নির্বাণ হয় তাহার ন্যায় অসন্তোষে বিপ্রতেজঃ শান্ত হইয়া নাশ পায় ॥ ২২ ॥

অতএব হে বরদর্ঘভ ! আমি ত্রিপাদ মাত্র ভূমিই তোমার নিকট প্রার্থনা করি, ইহাতেই কৃতার্থ
হইব, যে হেতু প্রয়োজনানুরূপ বিত্তই স্তথজনক, অতিরিক্ত ধন ক্লেশের কারণ হইয়া থাকে ॥ ১ ॥

শুকদেব কহিলেন এই প্রকার উক্ত হইয়া বলি হাসিতে হাসিতে বলিলেন তবে যাহা ইচ্ছা গ্রহণ
করুন । ইহা বলিয়া বামনকে ভূমি দানার্থ জল পাত্র গ্রহণ করিলেন । দৈত্যগুরু শুক্রাচার্য্য
বিষ্ণুর চিকীর্ষিত জানিতে পারিলেন, অতএব তাঁহাকে ভূমি দিতে উদ্যত স্বীয় শিষ্য দৈত্যপতি বলির
প্রতি ক্রুদ্ধ হইয়া নিম্ন লিখিত বাক্য প্রয়োগ করিলেন ।

শুক কহিলেন অহে বিরোচননন্দন ! ইনি সাক্ষাৎ সনাতন বিষ্ণু, কশ্যপ হইতে অদিতির গর্ভে
জন্ম গ্রহণ করিয়াছেন, দেবতাদের কার্য সাধন করিবেন ॥ ২৩ ॥

প্রতিশ্রুতং ত্বয়েতস্মৈ বদনর্থমজানতা । ন সাধু মন্যে দৈত্যানাং মহানুপপতোহনয়ঃ ॥ ২৪ ॥
 এষ তে স্থানমৈশ্বর্য্যঃ শ্রিয়ং তেজো যশঃ শ্রুতং । দাস্যত্যাচ্ছিদ্য শক্রায় মায়াবামনকো हरिः ॥ ২৫ ॥
 ত্রিভিঃ ক্রমৈরিমান্ লোকান্ বিশ্বকায়ঃ ক্রমিষ্যতি । সর্ব্বস্বং বিষ্ণুবে দত্ত্বা মৃত বর্ত্তিষ্যসে কথং ॥ ২৬ ॥
 ক্রমতো গাং পদৈকেন দ্বিতীয়েন দিবং বিভোঃ । খণ্ড কায়েন মহতা তাত্ত্বীয়স্য কুতোগতিঃ ।
 নিষ্ঠাং তে নরকে মন্যে হপ্রদাতুঃ প্রতিশ্রুতং । প্রতিশ্রুতস্য যোহমীশঃ প্রতিপাদয়িতুং ভবান্ ॥ ২৭ ॥
 ন তদানং প্রশংসন্তি যেন বৃত্তি বিপদ্যতে । দানং যজ্ঞস্তপঃ কৰ্ম্ম লোকে বৃত্তিমতো যতঃ ।

শ্রীদরশাসী ।

অনয়ঃ অনায়ঃ ॥ ২৪ ॥

অন্যায়মেবাহ এষ ইতি ॥ ২৫ ॥

ননু ময়া পদত্রয়মেব প্রতিশ্রুতং নাধিকং তত্রাহ ত্রিভিরিতি । ক্রমতামিতি চেত্তত্রাহ সর্ব্বস্বমিতি ॥ ২৬ ॥

তথাপি প্রতিশ্রুতং সম্পাদনীয়মেবেতি চেত্তত্রাহ ক্রমত ইতি দ্বাভ্যাং । একেন পদন্যাসেন ভূমিং ক্রমমাণস্যোত্যর্থঃ ।
 তাত্ত্বীয়স্য তৃতীয় পদন্যাসস্য ॥ ২৭ ॥

তথাপি সর্ব্বস্বদানাং কীর্ত্তিস্তাবস্তবিষ্যতীতি চেত্তত্রাহ ন তদানমিতি । তপশ্চিহ্নৈক্যাগ্র্যং কৰ্ম্ম পূৰ্ত্তং ॥ ২৮ ॥

শ্রীবিষনাথচক্রবর্ত্তী ।

উপগতঃ প্রাপ্তঃ ॥ ২৪ ॥

हरिः সর্ব্বস্বং हरिষ্যতীত্যর্থঃ । মনঃ পর্য্যস্তস্ত ইতি বাস্তবঃ ॥ ২৫ ॥

ননু ময়া পদত্রয়মেব প্রতিশ্রুতং নাধিকং তত্রাহ ত্রিভিরিতি । ক্রমৈঃ পাদবিন্যাসৈঃ ক্রমতামিতি চেত্তত্রাহ সর্ব্বস্বমিতি ॥ ২৬ ॥
 প্রতিশ্রুতং কথং ন সম্পাদনীয়মিতি চেত্তত্র সর্ব্বস্বং দত্ত্বাপি তদেবং প্রতিশ্রুতং ন সম্পৎসাতে ইত্যাহ দ্বাভ্যাং ক্রমতঃ ক্রমমান-
 স্য তাত্ত্বীয়স্য তৃতীয়স্য । যদা তাত্ত্বীয়স্য তৃতীয়সম্বন্ধিনঃ তৃতীয় পদক্রমাস্য বস্তনঃ কুতো হেতো গতিঃ প্রাপ্তিস্তে ভবিষ্য-
 তীত্যর্থঃ ॥

নিষ্ঠাং নিতরাং স্থিতিং প্রতিপাদয়িতুং প্রতিপাদনে ইত্যর্থঃ । তেন সর্ব্বস্ব দানেপি নরকসাবশ্যকত্বক্ষেদ্বয়ং সর্ব্বস্ব দানমেব
 ভদ্রং ঐহিকভোগসিদ্ধার্থ মতিভাবঃ ॥ ২৭ ॥

তদপি যথা শক্তি প্রতিশ্রুতং কথং ন দাস্যামীতি চেত্তত্রাহ নেতি তপশ্চিহ্নৈক্যাগ্র্যং ॥ ২৮ ॥

কি করিলে ? অনর্থ না বুঝিয়া ইহাঁকে ভূমি দিতে প্রতিশ্রুত হইলে ? আমার বোধ হয় আর
 শ্রেয়ঃ নাই, দৈত্যদিগের মহান্ অনর্থ উপস্থিত হইল ॥ ২৪ ॥

রাজন্ ! ইনি তোমার স্থান, ঐশ্বর্য্য, শ্রী, তেজঃ, যশঃ, বিদ্যা, সমুদায় আচ্ছিন্ন করিয়া লইয়া
 ইন্দ্রকে প্রদান করিবেন, ইনি মানব নহেন, ভগবান্ हरि মায়াযোগে বামন হইয়াছেন ॥ ২৫ ॥

তুমি ত্রিপাদমাত্র ভূমি দিতে প্রতিশ্রুত হইলে সত্য, কিন্তু ইনি তিন পদেই সমুদায় লোক আক্র-
 মণ করিবেন, কারণ ইনি বিশ্বমূর্ত্তি । তদনন্তর ক্রোধ প্রকাশ পূর্ব্বক বলিতে লাগিলেন অরে মৃত !
 বিষ্ণুকে সর্ব্বস্ব দিয়া কি রূপে থাকিবি ? ॥ ২৬ ॥

ইনি এক পদে পৃথিবী আক্রমণ করিবেন, দ্বিতীয় পদে স্বর্গ লইবেন, ইহাঁর বিশাল শরীরে গগণ
 মণ্ডল ব্যাপ্ত হইবে, তৃতীয় পদন্যাসের গতি কিসে হইবে ? তুমি প্রতিশ্রুত দিতে পারিবি না, আমি
 অনুমান করি প্রতিশ্রুত অপ্রদান জন্য তোর নরক বাস হইবে ॥ ২৭ ॥

অরে মৃত ! যাহাতে আপনার বৃত্তি বিপন্ন হয়, সে দান প্রশংসিত হয়না, যে হেতু লোকে বৃত্তিমান্

ধর্মায় যশসেহর্থায কামায় স্বজনাযচ । পঞ্চধা বিভজন্ বিভমিহামুত্রচ মোদতে ॥ ২৮ ॥

অত্রাপি বহুচৈর্গীতং শৃণু মে সুরসভম । সত্যমোমিতি যৎ প্রোক্তং যন্তেত্যানুতং হিতং ॥ ২৯ ॥

সত্যং পুষ্পফলং বিদ্যাভ্যাস্ত বৃক্ষস্য গীয়তে । বৃক্ষেহজীবতি তন্ম স্যাদনৃতং মূলমাত্মনঃ ॥ ৩০ ॥

তদযথা বৃক্ষ উন্মূলঃ শুষ্যত্যুদ্বর্ততেহচিরাৎ । এবং নষ্ঠানৃতঃ সদ্য আত্মা শুষ্যেন্নসংশয়ঃ ॥ ৩১ ॥

শ্রীপরশ্রামী ।

নহু তর্হি প্রতিশ্রুত্যানেকি কথমনৃতং বাচ্যং তত্রাহ সার্বৈঃ ষড়্ভিঃ অত্রাপি সত্যানৃত ব্যবস্থায়ঃ বহুচ শ্রুত্যাহি প্রথমং ওমিতি সত্যং নেত্যানৃতমিত্যাदिना सत्यानृतयो लक्षण पूर्वकं स्तुति निन्दाभ्यां सत्यां विहितं अनृतकं निषिद्धं अनस्तुरकं पराथा एतद्विद्वन्मঙ্গরमित्यादिना सत्ये दोषान् অনূতেচ গুণানুজ্ঞা তত্কাংকাল এব দদ্যাৎ তৎসত্যানূতে মিথুনা করোতীতু্যপ সংহারেণ বৃত্তিসঙ্কটাদাবনৃতমপ্যনুজ্ঞাতং তমিমং শ্রুতার্থং দর্শয়ন্নাহ ওমিত্যঙ্গীকারেণ যৎপ্রোক্তং তৎ সত্যং নেতি যদাহ তদেবানৃতং ॥ ২৯ ॥

তত্ত্ব সত্যং ঈষদনৃতং বিনা নসিদ্ধাতীত্যাশয়েনাহ সত্যং পুষ্প ফলং বিদ্যাং জানীয়াৎ আত্মবৃক্ষস্ত দেহরূপস্ত বৃক্ষস্য কূতো গীয়তে শ্রুত্যা উচ্যতে ইত্যর্থঃ জীবত ইতি পাঠান্তরস্ত স্তমমং । যদাপি শ্রুত্যা বাচঃ সত্যং পুষ্পং ফলকেতুক্তং তথাপি বাচো দেহনির্কীর্ষাদীনত্বাৎ আত্ম বৃক্ষসোতি প্রস্তুতানুসারেণোক্তং ভবতু পুষ্প ফল স্থানীয়ং সত্যং ততঃ কিমত আহ বৃক্ষে দেহেহজীবতি তৎ পুষ্প ফলং ন স্যাৎ । সা ন স্যাদিতি পাঠে শ্রুতুক্তা যা বাচঃ পরামর্শঃ । দেহশ্চানূতেন রক্ষণীয় ইত্যাহ । অনৃতং ত্বাননো দেহস্য মূলং ॥ ৩০ ॥

এতদেব দৃষ্টান্তেন স্পষ্টয়তি তদযথা বৃক্ষ উৎপাটিতমূলঃ শুষ্যতি অচিরাদেবোদ্বর্ততে পততিচ এবং নষ্টমনৃতং যস্য স আত্মা দেহঃ শুষ্যৎ যদ্যপিচ শ্রুত্যা এবমেবানৃতং বদন্ আত্মানমাবিমূলং করোতীত্যোবঃ নিন্দয়ানৃতং নিষিদ্ধং তথাপ্যুপ সংহারানু-

শ্রীবিখনাথচক্রবর্তী ।

দানাদাবপি শাস্ত্রীয়া ব্যবস্থা বর্ততে ইত্যাহ ধর্ম্মায়েতি ॥ ২৮ ॥

নহু দেয় দ্রব্য সন্তোষান্যন্মে মান্তীত্যানৃতবচনং বিনা মম কথমদানমুপপদ্যতাং তত্রাহ সার্বৈঃ ষড়্ভিঃ অত্রাপি সত্যানৃত ব্যবস্থায়ঃ ওমিত্যঙ্গীকারেণ যৎ প্রোক্তং তৎ সত্যং নেতি যদাহ তদেবানৃতং । ওমিতি সত্যং নেত্যানৃতমিতি শ্রুতেঃ ॥ ২৯ ॥

তত্ত্ব সত্যমীষদনৃতং বিনা ন সিদ্ধাতীত্যাশয়েনাহ সত্যমিতি । আত্মবৃক্ষস্য দেহরূপবৃক্ষস্য সত্যং পুষ্পফলং বিদ্যাৎ । গীয়তে ইতি শ্রুতি কর্তৃকং গানমিত্যর্থঃ । তৎ পুষ্প ফলং বৃক্ষেহজীবতি ন স্যাৎ তস্মাদ্বৃক্ষে যেন জীবতি তত্র প্রথমতীয়মিতি ভাবঃ । তদেবাহ অনৃতং তেন সর্কথৈবানূতাভাবে দেহো নজীবতীত্যর্থঃ ॥ ৩০ ॥

তত্ত্বাদযথা বৃক্ষ উৎপাটিত মূলঃ শুষ্যতি । অচিরাদুদ্বর্ততে বর্তনানুদ্বর্ত্ততি নষ্টোভবতিচ । এবমেব নষ্টানৃতঃ সর্কথৈব অনৃত রহিতো দেহঃ শুষ্যদিত্যর্থঃ । তথাচ শ্রুতিঃ ওমিতি সত্যং নেত্যানৃতং তদেতৎ পুষ্পং ফলং বাচো যৎ সত্যং সহস্বরো

পুরুষেই যজ্ঞ, দান, তপস্যা ও পূজাদি কর্ম্ম হইয়া থাকে । যে ব্যক্তি ধর্ম্ম, যশঃ, অর্থ, কাম এবং স্বজন এই পাঁচের নিমিত্ত আপনার বিত্ত পঞ্চপ্রকারে বিভাগ করেন, তিনিই ইহলোকে সুখী হইয়া থাকেন ॥ ২৮ ॥

যাহা হউক এখন প্রতিশ্রুত হইয়া কি প্রকারে মিথ্যা বলিব এ ভাবনা ত্যাগ কর । সত্য মিথ্যার ব্যবস্থা বিষয়ে বহুচ শ্রুতিতে যাহা উক্ত হইয়াছে আগার নিকট শুন । “হাঁ” বলিয়া স্বীকার পূর্বক যাহা বলা যায় তাহার নাম সত্য, আর “না” এই যে বাক্য তাহা অনৃত ॥ ২৯ ॥

ঐ সত্য দেহরূপ বৃক্ষের পুষ্প ফল, যে হেতু শ্রুতিতে ঐ রূপ উক্ত হইয়াছে । পরন্তু দেহরূপ বৃক্ষ জীবিত না থাকিলে ঐ পুষ্পফল কিমে হইবে? দেহের আত্মা অনৃত, অনৃত দ্বারাই দেহের রক্ষা হইয়া থাকে ॥ ৩০ ॥

অতএব যেমন মূল উৎপাটিত হইলে বৃক্ষ শুষ্ক হয় এবং অচিরে পড়িয়া যায়, তেমনি অনৃত উচ্ছিন্ন

পরাগ্রিক্তমপূর্ণম্ অক্ষরং যত্তদোমিতি । তদ্বৎ কিঞ্চোমিতি ক্রয়ান্তেন রিচ্যেত বৈ পূমান্ ॥ ৩২
ভিক্ষবে সর্বমোক্ষকুর্মান্নাং কামেন চাত্মনে । অথৈতৎ পূর্ণমভ্যাগ্নং যচ্চ নেত্যনুতং বচঃ ॥ ৩৩ ॥

শ্রীধরস্বামী ।

সারেণ তৎ কেবলানুতং বিষয়মিত্যভিপ্রেতব্যং ব্যাখ্যাতে দয়েতস্তু তেনেতিচ তথৈবোক্তং । তথাচ শ্রুতিঃ ওমিতি সত্যং নেতানুতং তদেতৎ পুষ্পং ফলং বাচো যৎ সত্যং সহৈবরো যশস্বী কল্যাণ কীর্তি উবিভা পুষ্পং ফলং বাচঃ সত্যং বদতি অথৈতন্মূলং বাচো যদনুতং তদ্বথা বৃক্ষ আবিমূলঃ শুযাতি স উদ্বর্ততে এবমেবানুতং বদন্নাবিমূলমাত্মানং কেরোতি স শুযাতি স উদ্বর্ততে তস্মাদনুতং ন বদেৎ দয়েতস্তুতেনেতি এতেন অনেনতু অনুতেন দয়েত । সঙ্কটে আত্মানং রক্ষেদिति শ্রুতার্থঃ ॥ ৩১ ॥

সর্বথা সত্যবচনে দেহো ন নির্বাহেদिति ক্ষুটীকর্তুং সত্যস্য দোষান্ অনুতস্য গুণানাহ পরাগিতি দ্বাভ্যাং । যদোমিত্যক্ষরং তৎপরা দূবেহর্থং গৃহীত্বা অঞ্চতি পরাক্ রিক্তমিতি শ্রুতিপদস্য ব্যাখ্যানং অপূর্ণং বেতি তত্তস্মাদর্থিনে যৎ কিঞ্চিদোমিতি দাস্যামীতি ক্রয়াৎ তেন রিচ্যেত নুনো ভবেৎ ॥ ৩২ ॥

কিঞ্চ ভিক্ষবে সর্বমোক্ষকুর্মান্ন দাস্যামীত্যঙ্গীকুর্মান্ন আত্মনে কামে নালং পর্যাপ্তো নভবতি তস্য ভোগো ন সিদ্ধাতীত্যর্থঃ । তথাচ শ্রুতিঃ পরায়া এতদ্রিক্তমক্ষরং যদেতদোমিতি তদ্বৎ কিঞ্চোমিত্যাহ অত্রৈবাত্মৈত্যতদ্রিচ্যেত স যৎ সর্বমোক্ষার্থ্যং রিচ্যাদাত্মানং সকামেভ্যো নালং স্যাদिति । নেতি যদনুতং বচ এতৎ পূর্ণং অর্থব্যাবাহিকং অভ্যাগ্নেতি চকারাশয়ঃ আত্মনোহতিমুখমন্ত-

ক্রমসন্দর্ভঃ ।

শ্রুতিপদার্থমাহ পরাগিতি । শ্রুতি তাৎপর্যার্থমাহ তদ্বদिति ॥ ৩২ ॥

সর্বমিত্যঙ্গকং ॥ ৩৩ ॥

শ্রীবিষ্ণুনাথচক্রবর্তী ।

যশস্বী কল্যাণ কীর্তি উবিভা । পুষ্পং হি ফলং বাচঃ সত্যং বদত্যথৈতন্মূলং বাচো যদনুতং তদ্বথা বৃক্ষ আবিমূলঃ শুযাতি স উদ্বর্ততে এবমেবানুতং বদন্নাবিমূলমাত্মানং কেরোতি স শুযাতি স উদ্বর্ততে তস্মাদনুতং ন বদেৎ দয়েতস্তুতেনেতি । বাচ ইতি বাগ্গপলক্ষিতস্ত দেহস্তেত্যর্থঃ । অনুতং বদন্বিতি প্রকটীকৃত্যেতি শেষঃ । মূলং যথা আবিমূলতমেব শুযাতি নতু গুপ্তং । তস্মাদিতি তস্মাদ্ভেদোরপি অনুতং ন বদেৎ কিন্তু দয়েতস্তু তেনেতি এতেন অনেন তু অনুতেন দয়েত সঙ্কটেষাত্মানং রক্ষেদिति শ্রুতার্থঃ ॥ ৩১ ॥

সর্বথা সত্যবচনে দেহো ন নির্বাহেদिति ক্ষুটীকর্তুং সত্যস্য দোষান্ অনুতস্য গুণানাহ পরাগিতি দ্বাভ্যাং যদোমিত্যক্ষরং তৎপরা দূরে অর্থং গ্রহীত্বা অঞ্চতীতি পরাক্ রিক্তমিতি শ্রুতি পদস্ত ব্যাখ্যানং অপূর্ণং বৈ ইতি । তত্তস্মাদর্থিনে যৎ কিঞ্চিদোমিতি দাস্যামীতি ক্রয়ান্তেনৈব রিচ্যেত নতু সর্বকণৈব বিভিন্ধেন নুনো ভবতি ॥ ৩২ ॥

ভিক্ষবে সর্বমোঃ কুর্মান্ন দাস্যামীত্যঙ্গীকুর্মান্ন আত্মনে আত্মার্থং কামেন ভোগেন নালং ন পর্যাপ্তো ভবতি । তস্য ভোগো ন সিদ্ধাতীত্যর্থঃ । তথাচ শ্রুতিঃ পরায়া এতদ্রিক্তমক্ষরং যদেতদোমিতি তদ্বৎ কিঞ্চিদোমিত্যাহ অত্রৈবাত্মৈত্যতদ্রিচ্যেত । স যৎ সর্বমোঃ কুর্মাং রিচ্যাদাত্মানং সকামেভ্যো নালং স্যাদिति । নেতি যদনুতং বচঃ এতৎ পূর্ণং অর্থ ব্যাবাহিকং । অভ্যাগ্নং চ

হইলে দেহ সদ্যঃ শীর্ণ হইয়া পড়ে ॥ ৩১ ॥

অপর সর্বথা সত্য কথনে দেহ যাত্রা নির্বাহ হওয়াও অসম্ভব, অতএব সত্যের দোষ ও মিথ্যার গুণ বলি শ্রবণ কর । হাঁ এই যে অক্ষর ইহাতে সম্পত্তিকে দূরে লইয়া যায়, স্ততরাং পুরুষকে ধন শূন্য করিয়া ফেলে অথবা অপূর্ণ থাকে, অর্থাৎ যাচকের আশার অন্ত নাই, স্ততরাং তাহা পূর্ণ করা যাইতে পারে না । অতএব যাচককে “হাঁ” বলিয়া দিতে স্বীকার করিয়া দেওয়া ভাল নয়, দিলে পুরুষকে অর্থ বিষয়ে ন্যূন হইতে হয় ॥ ৩২ ॥

অধিকন্তু যে ব্যক্তি যাচককে “সকল দিব” বলিয়া অঙ্গীকার পূর্বক দেয়, তাহার আপনার কামও পর্যাপ্ত হইতে পারে না অর্থাৎ তাহার নিজের ভোগও সিদ্ধ হইবার উপায় নষ্ট হয় । কিন্তু “না”

সর্বং নেত্যানৃতং ক্রয়াদ্যস্বকীর্তিঃ শ্বসন্মৃতঃ ॥ ৩৪ ॥

শ্রীষু নম্র বিবাহেচ বিত্বার্থে প্রাণসঙ্কটে। গো ব্রাহ্মণার্থে হিংসয়াং নানৃতং স্যাজ্জুগুপ্সিতং ॥ ৩৫ ॥

॥ * ॥ ইতি শ্রীভাগবতে মহাপুরাণে পারমহংস্তাং সংহিতায়াং বৈয়াসিক্যামষ্টমস্কন্ধে বামনচরিতে একোনবিংশোহধ্যায়ঃ ॥ * ॥ ১৯ ॥ * ॥

শ্রীমদ্রসামী।

স্যার্থ মাকর্ষতীত্যভ্যাং যোহি নিত্যং মম কিঞ্চিদপি নাস্তি সীদামিতি ক্রতে সহি তেনানুতেন পরেষামর্থানাকর্ষতীতি প্রসিদ্ধং ॥ ৩৩ ॥

নহু তহি ইদমনৃতং অমৃতবৎ সর্বদা সেবাং স্যাদিত্যাহ সর্গমিতি। তথাচ শ্রুতিঃ অথৈতৎ পূর্ণমভ্যাং যন্নেতি যৎ সর্বং নেতি ক্রয়াং পাপিকাস্য কীর্তির্জায়েত সৈনং তত্রৈব হন্যাদিতি ॥ ৩৪ ॥

অতো বৃত্তি সঙ্কটাদিষু অনৃতং ন দোষায়েতুপসংহরতি শ্রীষু প্রোৎসাহনেন বশীকারে নম্রগি পরিহাসে বিবাহেচ বরাদি স্ততো গবাং ব্রাহ্মণানাঞ্চ হিতার্থং হিংসয়াঞ্চ কসাচিং প্রাপ্তায়াং। তথাচ যাজ্ঞবল্ক্যঃ। বর্ণিনাং হি বধো বত্র তত্র সাক্ষ্যানৃতং বদেৎ। তথাচ শ্রুতিঃ তস্মাৎ কালএব দদ্যাৎ কালে ন দদ্যাৎ তৎ সত্যানুতে মিথুনী করোতি ॥ ৩৫ ॥

॥ * ॥ ইত্যষ্টমে একোনবিংশঃ ॥ * ॥

ক্রমসন্দর্ভঃ।

তদেবমঙ্গীকরানঙ্গীকারি লক্ষণে পারিভাষিকে সত্যানুতে আসাতাং। প্রসিদ্ধেপি তে কচিং কচিৎপরীত ফলদে ইত্যাহ শ্রীষিতি। অত্র শ্রাদ্ধাদিষু চতুষু শ্বেন ধর্মতঃ প্রাপ্তেধ্বিতি গম্যং। প্রাণশঙ্কটে স্বীয় সতীতি গম্যতে। গোব্রাহ্মণার্থ তত্তজ্জাতিমাত্র বৃত্তাদি লোপে প্রাপ্ত ইত্যর্থঃ। তদেতদেব বৈষ্ণবানামপ্যাপলক্ষণং গম্যং। হিংসয়ামপি হি তে প্রাণিমাত্র যাতেপীত্যর্থঃ। নানৃতং স্যাজ্জুগুপ্সিতমিতি কিস্ত কচিদ্ভবাতকং সত্যমেব জুগুপ্সিতমিত্যর্থঃ ॥ ৩৪। ৩৫ ॥

॥ * ॥ ইতি শ্রীমদ্ভাগবতে অষ্টমস্কন্ধে শ্রীজীবগোশ্বামি কৃত ক্রমসন্দর্ভ উনবিংশোহধ্যায়ঃ সমাপ্তঃ ॥ * ॥

শ্রীবিষ্ণুনাথচক্রবর্তী।

আত্মনোহিতিমুখমন্যস্যার্থং আনয়তীত্যভ্যাং যোহি নিত্যং মম কিঞ্চিদপি নাস্তি সীদামিতি ক্রতে সহি তেনানুতেন পরেষামর্থানাকর্ষতীতি প্রসিদ্ধং ॥ ৩৩ ॥

নহু তহীদমনৃতমমৃতমিবাতিশয়েন সেবামস্ত নেতাহ সর্গমিতি তথাচ শ্রুতিঃ। অথৈতৎ পূর্ণমভ্যাং যন্নেতি স যৎ সর্বং নেতি ক্রয়াং পাপিকাস্য কীর্তির্জায়েত। সৈনং তত্রৈব হন্যাদিতি ॥ ৩৪ ॥

অতো বৃত্তিসঙ্কটাদিষুনৃতং নদোষায়েতুপসংহরতি। শ্রীষু প্রোৎসাহনেন বশীকারে নম্রগি যত্র কাপি পরীহাসে বিবাহে বরাদি স্ততো। গবাং ব্রাহ্মণানাঞ্চ হিতার্থে হিংসয়াং কস্মচিং প্রাপ্তায়াং তথাচ যাজ্ঞবল্ক্যঃ। বর্ণিনাং হি বধো বত্র তত্র সাক্ষ্যানৃতং বদেদिति। তথাচ শ্রুতিঃ তস্মাৎ কাল এব দদ্যাৎ কালে ন দদ্যাৎ তৎ সত্যানুতে মিথুনীকরোতীতি ॥ ৩৫ ॥

॥ * ॥ ইতি সারার্থদর্শিত্বং হর্ষিণ্যাং তত্ত্বচেতসাং। উনবিংশোহষ্টমেহধ্যায়ঃ সম্ভূতঃ সম্ভূতঃ সত্যং ॥ * ॥

এই যে অনৃত বাক্য, অর্থ ব্যাভাব হেতু ইহা পূর্ণ স্বরূপ এবং আপনার অভিমুখে অন্যের অর্ধাকর্ষক, কারণ যে ব্যক্তি নিত্য বলে আমার কিছু নাই সে ঐ অনৃত দ্বারা অন্যের অর্থ আকর্ষণ করিতেপারে ॥ ৩৩ ॥

অহে দৈত্য! আমার এ কথায় এমত মনে করিও না যে অমৃতের ন্যায় সর্বদাই অনৃত সেবনীয়, কারণ সকলি “না” বলিয়া যে ব্যক্তি মিথ্যা বলে সে অতিশয় দুর্কীর্তি ভাগী এবং জীবন সম্বন্ধে মৃত তুল্য হয় ॥ ৩৪ ॥

কেবল এই সকল বিষয়ে অর্থাৎ শ্রীদিগকে বশীকৃত করণ, পরিহাস, বিবাহে বরাদির প্রশংসা, বৃত্তিরক্ষা, প্রাণসঙ্কট, এই সকল সময়ে এবং গো ব্রাহ্মণার্থে তথা গো ব্রাহ্মণের হিতার্থ কাহারও হিংসা উপস্থিত হইলে অনৃত কখন দুষণাবহ হয় না ॥ ৩৫ ॥

॥ * ॥ ইত্যষ্টমে উনবিংশ অধ্যায় ॥ * ॥